

Romanian

Primary School Bags

Ghiozdanul de școală primară



You and your child need to look inside the school bag every day after school.

Tu și copilul tău trebuie să verificați ghiozdanul după fiecare zi de școală.

Ethnic Minority and
Gypsy, Roma and Traveller
Achievement Service

Romanian

What's inside? Ce este înăuntru?

A school reading book Un manual de citire

How you can help your child with reading:



Cum îl poți ajuta pe copil la citire:

- Talk about the title and author
- Discutați despre titlu și autor
- Ask your child what the book might be about
- Întreabă-l pe copil despre ce ar putea fi cartea
- Look at the pictures and talk about them
- Uitați-vă la imagini și vorbiți despre ele
- Tell the story in your own words
- Spune-i povestea cu cuvintele tale
- Talk about the characters together
- Discutați despre personaje împreună

This can be done in any language.

Puteți face aceste lucruri în orice limbă.

Let your child read the words in English but do not correct them too much.

Lasă-l pe copil să citească cuvintele în engleză dar nu îl corecta foarte des.

Romanian

Reading Record Fișa de citire

A reading record is for the parent to sign, to say that your child has read at home.

Fișa de citire va fi semnată de părinți pentru a confirma ce a citit copilul acasă.

Certificates, drawings, pieces of work

Adeverințe, desene, lucrări

Take these out of the bag and keep at home. Praise your child for his/her achievements.

Scoate-le din ghiozdan și păstrează-le acasă. Laudă copilul pentru realizările sale.

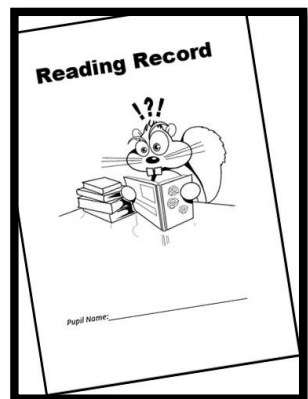
Homework Teme

Support your child with homework but do not do it for them!

Ajută-ți copilul la teme dar nu le fă tu pentru el!

Make time for them to learn spellings, practise times tables, research different topics etc.

Fă-ți timp pentru a-ți ajuta copilul să învețe ortografie, să repete tabla înmulțirii, să cerceteze diferite subiecte etc.



Romanian

Letters Scrisori

I give permission for my child to attend the trip.

Signed: *J. Smith*..... Parent

Îi dau voie copilului meu să meargă în excursie.

Semnat:, Părinte

Letters that are sent home contain important information for parents eg holiday dates, events such as non uniform days and school trips, Parents might have to sign and return the slip as soon as possible.

Scrisorile care sunt trimise acasă conțin informații importante pentru părinți, cum ar fi date despre vacanțe, despre evenimente speciale cum ar fi zile în care nu se poartă uniforma școlară și excursii școlare. Părinții vor semna scrisoarea și o vor retrimite la școală cât mai repede posibil.

A child's time at school is very different to the experience of their parents. This is why questions to teachers are very welcome.

Timpul petrecut de către copil la școală este resimțit foarte diferit față de experiența părinților săi. Din acest motiv întrebările puse profesorilor sunt binevenite.